

# Verdingkinder, Portraits von Peter Klaunzer

Eine Fotoausstellung von Keystone und des Polit-Forums im Käfigturm in Bern.

# Enfants placés, portraits de Peter Klaunzer

Une exposition de photos de Keystone et du Forum politique, à la Tour des Prisons de Berne.

Eine Ausstellung von Keystone und des Polit-Forums in Zusammenarbeit mit dem Verein netzwerk-verdingt.  
Une exposition de Keystone et du Forum politique en collaboration avec l'association «netzwerk- verdingt».

Käfigturm – Polit-Forum des Bundes

Marktgasse 67

3003 Bern

Tel. 058 462 75 00

[www.kaefigturm.ch](http://www.kaefigturm.ch)

[www.facebook.com/KaefigturmForum](https://www.facebook.com/KaefigturmForum)

[kaefigturm@bk.admin.ch](mailto:kaefigturm@bk.admin.ch)



Käfigturm | Polit-Forum des Bundes  
Forum politique de la Confédération  
Forum politico della Confederazione

## KEYSTONE

Mit freundlicher Unterstützung von / Avec l'aimable soutien de :

netzwerk verdingt

ERNST GÖHNER  
STIFTUNG

 Guido Fluri Stiftung

 Burggemeinde  
Bern

SWISSLOS  
Kultur Kanton Bern



Käfigturm | Polit-Forum des Bundes  
Forum politique de la Confédération  
Forum politico della Confederazione

## KEYSTONE

9.11.2016 – 17.3.2017



# Verdingkinder

## Portraits von Peter Klaunzer

---

**9.11.2016 – 17.3.2017**

Der Keystone-Fotograf Peter Klaunzer hat in den vergangenen eineinhalb Jahren 25 ehemalige Heim- und Verdingkinder portraitiert. Er nähert sich darin den bewegenden Schicksalen behutsam an und ermöglicht einen Einblick in die heutigen Lebensumstände der betroffenen Personen.

Die ehemaligen Heim- und Verdingkinder haben schwere Beeinträchtigungen davongetragen. Sie leiden bis heute unter den Entwürdigungen, Peinigungen und den schweren Misshandlungen, die sie in ihren Kinder- und Jugendjahren erleben mussten.

Die Ausstellung von Keystone und des Polit-Forums ist in enger Zusammenarbeit mit dem Verein netzwerk-verdingt entstanden. Der Verein ist im Jahr 2008 von ehemaligen Verdingkindern gegründet worden. Er ermöglicht den Erfahrungsaustausch unter Betroffenen, fördert die Erforschung und Aufarbeitung der meist unrühmlichen Geschichte vieler Verding-, Heim- und Pflegekinder, leistet Beistand für Ratsuchende und setzt sich in der Öffentlichkeit für die Anliegen der Betroffenen ein.

### **Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag, 8 – 18 Uhr / Samstag, 10 – 16 Uhr

Ausstellung geschlossen: 28.11.16, 23.12.16 – 8.1.17, 17.3.17

**Eintritt frei.**





# Enfants placés

## Portraits de Peter Klaunzer

---

**9.11.2016 – 17.3.2017**

Le photographe Peter Klaunzer de l'agence Keystone a passé un an et demi à tirer le portrait de 25 adultes qui, étant enfants, avaient été placés dans des familles ou des institutions. Il aborde ces personnes et leur lourd destin en montrant beaucoup de respect et jette un regard sur leurs conditions de vie actuelles. Les enfants qui avaient été placés dans des familles et des institutions en sont sortis meurtris. Adultes, ils souffrent aujourd'hui encore des humiliations, des vexations et des mauvais traitements subis durant leur enfance et leur adolescence.

L'exposition de l'agence Keystone et du Forum politique est le fruit d'une étroite collaboration avec l'association des anciens enfants placés «netzwerk-verdingt». Fondée en 2008 par des enfants placés devenus adultes, elle favorise les échanges entre personnes touchées et promeut la recherche et le travail sur le passé souvent peu glorieux de nombreux enfants placés dans des familles et des établissements. Elle offre soutien et conseils à ceux qui la sollicitent, et elle s'engage publiquement pour défendre les intérêts des anciennes victimes.

### **Heures d'ouverture :**

Du lundi au vendredi, 8 – 18 heures / Le samedi, 10 – 16 heures

Exposition fermée le 28.11.16, du 23.12.16 au 8.1.17 et le 17.3.17

**Entrée libre.**



## Vernissage Ouverture

DIENSTAG, 8.11.2016

19 Uhr

MARDI, 8.11.2016

19 heures

**Jean-Louis Claude**

**Témoignage d'un ancien enfant placé.**

Gespräch mit:

**Peter Klaunzer**, Fotograf Keystone

**Walter Zwahlen**, Präsident Verein netzwerk-verdingt

**Jann Jenatsch**, Geschäftsführer Keystone

Moderation: **Andreas Schilter**, Co-Leiter Polit-Forum

Mit anschliessendem Apéro / L'évènement se terminera par un apéritif

Bitte melden Sie sich an unter / Prière de s'inscrire sur le site

**[www.xing-events.com/vk1](http://www.xing-events.com/vk1)**

oder der Nummer / ou au numéro Tel. 058 462 75 00.

## BEGEGNUNGEN

Betroffene erzählen aus ihrem Leben und sprechen über ihr Schicksal als Verdingkind.

**FREITAG, 2.12.2016**

**19 Uhr**

### Theresia Rohr

Emotionale Entwurzelung und ihre Folgen

Ticketbestellung unter [www.xing-events.com/vk2](http://www.xing-events.com/vk2)

oder Tel. 058 462 75 00, **Eintritt frei.**

**DIENSTAG, 14.2.2017**

**19 Uhr**

### Kurt Gaggeler

Die Behörden als Übeltäter

Ticketbestellung unter [www.xing-events.com/vk3](http://www.xing-events.com/vk3)

oder Tel. 058 462 75 00, **Eintritt frei.**

## FILME

**DIENSTAG, 13.12.2016**

**19 Uhr**

### Turi – Ein Film über Arthur Honegger

#### Das Dokument eines Mannes. Das Schicksal einer Generation.

Schweiz 2004 – 90 Min., Schweizerdeutsch, deutsche Untertitel

Er war immer zur falschen Zeit am falschen Ort, bis er dem Schicksal ein Schnippchen schlug und ausbrach. Von da an machte er sich als Journalist, Schriftsteller und Politiker zur Stimme jener, die an den Rand der Gesellschaft gedrängt werden.

Schweizer Dokumentarfilm von Lotty Wohlwend und Renato Müller.

Ticketbestellung unter [www.xing-events.com/vk4](http://www.xing-events.com/vk4)

oder Tel. 058 462 75 00, **Eintritt frei.**

**MITTWOCH, 8.3.2017**

**19 Uhr**

### Der Verdingbub

Schweiz 2011 – 110 Min., Schweizerdeutsch, franz. Untertitel

Die beiden Verdingkinder Max (Max Hubacher) und Berteli (Lisa Brand) müssen auf einem Hof im Berner Emmental hart arbeiten. Sie haben keine Chance, ihrem Schicksal zu entkommen. Ein berührender Film von Markus Imboden über das Schicksal von Verdingkindern in der Schweiz.

Darsteller: Katja Riemann, Stefan Kurt, Maximilian Simoniscek, Andreas Matti, Miriam Stein, Max Hubacher, Lisa Brand. Regie: Markus Imboden.

Drehbuch: Plinio Bachmann.

Ticketbestellung unter [www.xing-events.com/vk5](http://www.xing-events.com/vk5)

oder Tel. 058 462 75 00, **Eintritt frei.**

# GESPRÄCHE

**MONTAG, 14.11.2016**

**19 Uhr**

## **Gestohlene Kindheit**

Gibt es eine Wiedergutmachung?

### **Jeannette Fischer**

Psychoanalytikerin

### **Guido Fluri**

Hauptinitiant der Wiedergutmachungsinitiative,  
Stiftungspräsident der Guido Fluri Stiftung

### **Thomas Huonker**

Historiker und Autor verschiedener Schriften und Werke über  
die Geschichte fremdplatzierter Kinder, Mitglied der Unabhängigen  
Expertenkommission zur wissenschaftlichen Aufarbeitung  
der administrativen Versorgungen

Moderation: **Christine Schulthess**, stv. Redaktionsleiterin  
und Produzentin Club, SRF

Ticketbestellung unter [www.xing-events.com/vk6](http://www.xing-events.com/vk6)  
oder Tel. 058 462 75 00, **Eintritt frei**.

**MONTAG, 23.1.2017**

**19 Uhr**

## **Auf der Suche nach der eigenen Vergangenheit.**

Der Umgang mit dem Verdingkinderwesen im Kanton Bern.

### **Marco Leuenberger**

Historiker und Mitautor verschiedener Bücher  
über fremdplatzierte Kinder

### **Christoph Neuhaus**

Regierungsrat Kanton Bern, Vorsteher der Justiz-,  
Gemeinde- und Kirchendirektion (JGK)

### **Yvonne Pfäffli**

Archivarin Stadtarchiv Bern

Moderation: **Andreas Schilter**, Co-Leiter Polit-Forum

Ticketbestellung unter [www.xing-events.com/vk7](http://www.xing-events.com/vk7)  
oder Tel. 058 462 75 00, **Eintritt frei**.

## VORTRAG

**MITTWOCH, 11.1.2017**

**19 Uhr**

**Geprägt fürs Leben - Lebenswelten fremdplatzierter Kinder  
in der Schweiz im 20. Jahrhundert.**

**Loretta Seglias**, Historikerin und Co-Autorin verschiedener historischer  
Werke über die Geschichte fremdplatzierter Kinder in der Schweiz.

Ticketbestellung unter [www.xing-events.com/vk8](http://www.xing-events.com/vk8)  
oder Tel. 058 462 75 00, **Eintritt frei.**

## MUSEUMSNACHT

**FREITAG, 17.3.2017**

**18 Uhr**

Die Ausstellung ist an der Berner Museumsnacht von 18 – 02 Uhr geöffnet.  
Das Detailprogramm wird im Januar 2017 unter [www.museumsnacht-bern.ch](http://www.museumsnacht-bern.ch)  
veröffentlicht. **Eintritt mit Museumsnachtticket.**

## FÜHRUNGEN

**Angehörige des Vereins netzwerk-verdingt führen durch  
die Ausstellung**

**Dienstags,**

**17:00 – 17:45 Uhr**

29.11., 13.12.2016

17.1., 31.1., 14.2.2017

**Freitags,**

**13:00 – 13:45 Uhr**

25.11., 9.12.2016

13.1., 27.1., 10.2., 24.2.2017

Pro Führung können maximal 25 Personen teilnehmen.

Kosten Fr. 10.- pro Person, Barzahlung vor Ort.

Anmeldung unter [www.bit.ly/Käfigturm\\_Führung](http://www.bit.ly/Käfigturm_Führung)

oder Tel. 058 462 75 00.

# ANGEBOTE FÜR SCHULEN

Unterrichtsmaterialien für den Ausstellungsbesuch unter [www.kaefigturm.ch](http://www.kaefigturm.ch)

## Freier Ausstellungsbesuch

**Montag – Freitag,** **8:00 – 18:00 Uhr**

---

**Samstag,** **10:00 – 16:00 Uhr**

---

**Eintritt frei, bitte anmelden.**

Möchten Sie im Anschluss an den Ausstellungsrundgang mit Ihrer Klasse im Käfigturm **ein ehemaliges Verdingkind treffen?**

Wir versuchen, ein Treffen zu organisieren.

Melden Sie sich unter [schulangebote@bk.admin.ch](mailto:schulangebote@bk.admin.ch) oder Tel. 058 464 71 73.

Kosten: Fr. 50.-

## Einführung für Lehrpersonen

Sie erhalten Informationen zum Schulangebot und die Möglichkeit, die Ausstellung zu besichtigen.

**Dienstag, 15.11.2016** **17:30 – 19:00 Uhr**

---

**Donnerstag, 17.11.2016** **17:30 – 19:00 Uhr**

---

**Teilnahme kostenlos. Anmeldung erforderlich.**

Alle Anmeldungen unter [schulangebote@bk.admin.ch](mailto:schulangebote@bk.admin.ch) oder Tel. 058 464 71 73.

# OFFRES POUR LES ÉCOLES

Matériel didactique pour la visite de l'exposition à l'adresse [www.kaefigturm.ch](http://www.kaefigturm.ch)

## Visite libre de l'exposition

**Du lundi au vendredi,** **de 8 h 00 à 18 h 00**

---

**Le samedi,** **de 10 h 00 à 16 h 00**

---

**Entrée gratuite, prière de s'inscrire.**

Si vous souhaitez **rencontrer un ancien enfant placé** à l'issue de la visite de l'exposition avec votre classe, nous essayerons d'organiser une rencontre. Veuillez nous contacter à l'adresse [schulangebote@bk.admin.ch](mailto:schulangebote@bk.admin.ch) ou en appelant le 058 464 71 73.  
Coûts: 50 francs

## Introduction destinée aux enseignants

Vous recevrez des informations sur l'offre destinée aux écoles et aurez la possibilité de visiter l'exposition.

**Le mardi 15 novembre 2016,** **de 17 h 30 à 19 h 00**

---

**Le jeudi 17 novembre 2016,** **de 17 h 30 à 19 h 00**

---

**Participation gratuite. Inscription nécessaire.**

Pour toute inscription : [schulangebote@bk.admin.ch](mailto:schulangebote@bk.admin.ch) ou 058 464 71 73.